

0041227589650



البعثة الدبلوماسية للمملكة العربية السعودية  
 لدى الامم المتحدة  
 جنيف فيينا

Geneva, 13 October 2008

1/5 - 677 (sr)

The Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain to the United Nations Office and other international organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and with reference to its note ref IW/MK/8W/is, dated 04.06.2008, to request any relevant information for the preparation of the thematic study to enhance awareness and understanding of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities.

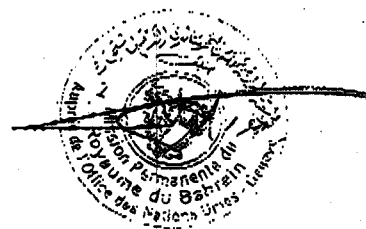
In this regard, the Mission has the honour to enclose herewith the reply of the Ministry of Social Development of the Kingdom of Bahrain, in Arabic language, to the above-mentioned request.

The Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurance of its highest consideration.

Office of the High Commissioner for Human Rights

Palais Wilson

Fax : (022) 928.90.10



OHCHR REGISTRY

15 OCT 2008

Recipients : R.R.D.B.

0041227589650

**رد وزارة التربية الاجتماعية على طلب مكتب المفوضية السامية لحقوق الإنسان**  
**موافاته بالمعلومات والآراء حول الإجراءات القانونية لتصديق وتنفيذ اتفاقية حقوق**  
**الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الإضافي**

- تم تشكيل لجنة وطنية لمتابعة تنفيذ العهد العربي للمعاقين.
- صدر قانون رقم (٧٤) لسنة ٢٠٠٦م بشأن رعاية وتأهيل وتشغيل المعاقين.  
(مرفق)
- سعياً من حكومة مملكة البحرين من أجل التنفيذ والرصد على الصعيد الوطني للاتفاقية العالمية فإنه تم تشكيل لجنة عليا لرعاية شؤون المعاقين وذلك بموجب القرار رقم (٦٢) لسنة ٢٠٠٧م الصادر عن مجلس الوزراء الموقر وتترأس اللجنة العليا سعادة الدكتورة فاطمة بنت محمد البلوشي وزيرة التنمية الاجتماعية وتضم في عضويتها مندوبين من الوزارات والمنظمات الأهلية المختصة بشؤون المعاقين والاتحاد العام لنقابات عمال البحرين وغرفة تجارة وصناعة البحرين والمجلس الأعلى للمرأة وتعتبر هذه كجهة تنسيق في الدولة تعنى بالمسائل المتصلة بتنفيذ هذه الاتفاقية وبهذا التشكيل فإن المجتمع المدني يسهم في عملية الرصد، مع الإشارة الى أن اللجنة العليا تضم أشخاص معاقين تم تسميتهم من قبل منظماتهم الأهلية المعنية بشؤون المعاقين.
- تأكيداً على أن يتم رصد الخطوات التنفيذية لمواد الاتفاقية فإن وزارة التنمية الاجتماعية وبالتعاون مع اللجنة المشار إليها أعلاه أصدرت مؤخراً التقرير الوطني الأول حول الإعاقة في مملكة البحرين متضمناً معلومات حول المعاقين والحماية القانونية لهم وما يتم توفيره من برامج وخدمات في أبعادها

0041227589650

التعليمية والصحية والعمل والتدريب والإسكان والتأهيل والتدريب والتوعية والمساواة وعدم التمييز والترويج والرياضة والمرأة المعاقة والطفل المعاق وغيرها من البرامج الأخرى. كما تضمن هذا التقرير التطلعات والبرامج المستقبلية محددًا بأدوار الجهات المختلفة "مرفق طيه نسخة من التقرير". ومن المؤمل أن يتم إصدار دوري للتقرير مرة واحدة كل ثلاث سنوات.

- خلصت المذكرة المعدة من وزارة التنمية الاجتماعية واللجنة العليا لرعاية شؤون المعاقين والتي اعتمدها مجلس الوزراء إلى تخصيص ميزانية إضافية لبرامج وخدمات المعاقين للسنتين الماليتين ٢٠١٠/٢٠٠٩ ومن خلال هذا الموضوع يتم تدعيم الخدمات إلى هذه الفئة كحقوق كفلها دستور المملكة وميثاق العمل الوطني.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



THE PRIME MINISTER  
THE KINGDOM OF BAHRAIN

مجلس الوزراء  
مملكة البحرين

قرار رقم ( ٦٢ ) لسنة ٢٠٠٧  
بتشكيل اللجنة العليا لرعاية شؤون المعاقين

رئيس مجلس الوزراء،  
بعد الإطلاع على القانون رقم (٧٤) لسنة ٢٠٠٦ بشأن رعاية وتأهيل وتشغيل المعاقين وعلى الأخص  
المواد (١٦، ١٧، ١٨) منه ،  
وعلى قرار مجلس الوزراء رقمي (١٠-١٩٣٣) و (٩-١٩٤٦) في جلستهما المنعقدة بتاريخ  
٢٠٠٧/٦/٣ ، و ٢٠٠٧/٩/٢٣ بالموافقة على تشكيل لجنة عليا لشؤون المعاقين وإضافة ممثلين إلى  
تشكيله اللجنة المذكورة،  
وبناء على عرض وزيرة التنمية الاجتماعية ،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء ،

قرر الآتي :-  
المادة الأولى

تشكل اللجنة العليا لرعاية شؤون المعاقين برئاسة وزيرة التنمية الاجتماعية وعضوية ممثلين من  
القطاع الحكومي والقطاع الأهلي ، على النحو التالي :-

- ١- الدكتور خالد اسماعيل الطوي  
الوكيل المساعد للخدمات التربوية والأنشطة  
وزارة التربية والتعليم  
الطالبة
- ٢- السيدة بخرية يوسف الجيب  
الوكيل المساعد للرعاية والتأهيل الاجتماعي  
وزارة التنمية الاجتماعية
- ٣- السيد ماهر محمود العقيف  
القائم بأعمال مدير إدارة الخدمات الإسكانية  
وزارة الأشغال والإسكان
- ٤- الدكتور عبدالحسين عبدالحامد العجمي  
رئيس الخدمات الطبية للرعاية الأولية  
وزارة الصحة
- ٥- السيدة بخرية عبداللطيف هجرس  
رئيس إدارة البحرين  
وزارة الإعلام
- ٦- السيد أحمد جعفر الحايكي  
رئيس الشؤون العمالي  
وزارة العمل
- ٧- السيد سلمان منصور نريش  
مستشار وزيرة التنمية الاجتماعية لشؤون الإعاقة  
وزارة التنمية الاجتماعية
- ٨- السيدة بهيجة محمد الديلمي  
محورن الأمين العام لشؤون تنفيذ وتقييم برامج  
رخطط الاستراتيجية الوطنية للقروض بالمرأة  
البحرينية  
المجلس الأعلى للمرأة

0041227589650

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



THE PRIME MINISTER

THE KINGDOM OF BAHRAIN

رئيس الوزراء

مملكة البحرين

المؤسسة العامة للشباب والرياضة	مدير إدارة الشباب	٩- السيد هشام محمد الجوير
غرفة تجارة وصناعة البحرين	الرئيس التنفيذي لغرفة تجارة وصناعة البحرين	١٠- السيد أحمد نجم عبدالله النجم
المؤسسة الوطنية لخدمات المعوقين	رئيس المؤسسة الوطنية لخدمات المعوقين	١١- الشيخ دعيج بن خليفة آل خليفة
الاتحاد العام لتقانات عمل البحرين	الأمين العام المساعد للأنتشطة والحماية الاجتماعية	١٢- السيد ابراهيم محمد عبدالله محمد
الجمعية البحرينية لأولياء أمور المعاقين وأصدقائهم	رئيس مجلس إدارة الجمعية البحرينية لأولياء أمور المعاقين وأصدقائهم	١٣- السيد جاسم محمد سويدي
المركز البحريني للمحرك الدولي	نائب رئيس المركز البحريني للمحرك	١٤- السيد عادل سلطان المنطوع
الاتحاد البحريني لرياضة المعاقين	المدير العام للاتحاد البحريني لرياضة المعاقين	١٥- السيد عصام محمد كمال

وتكون مدة العضوية في اللجنة المذكورة سنتين قابلة للتجديد.

المادة الثانية

على وزيرة التنمية الاجتماعية والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القرار، ويصل به من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء

خليفة بن سلمان آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٩ شباط ١٤٢٨هـ

الموافق: ٣٠ أكتوبر ٢٠٠٧م

0041227589650

THE PRIME MINISTER  
THE KINGDOM OF BAHRAIN



دولة البحرين  
مملكة البحرين

قرار رقم ( ٢٦ ) لسنة ٢٠٠٨

بإضافة عضو إلى تشكيل اللجنة العليا لرعاية المحالين

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على القانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٦ بشأن رعاية ورعاية وتشييد المعاقين وعلى  
الأخصى العمود (٢٦، ١٧، ١٤) م.  
وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (٩ - ١٩٩١) في جمته المنص  
بالموافقة على إضافة ممثل عن المؤسسة الخيرية الملكية إلى عض  
ورئاسة على عرض وزير التنمية الاجتماعية،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء

قرروا الآتي:  
المادة الأولى

يختار السيد حسن جاسم زويد الأمين العام للمؤسسة الخيرية المح  
تشكيل اللجنة العليا لرعاية شؤون المحالين:

المادة الثانية

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية

رئيس مجلس الوزراء  
هشام بن سلمان آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٦ ربيع الأول ١٤٢٩ هـ  
الموافق: ٢٢ مارس ٢٠٠٨ م